

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																					
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE (alfieri)																																					
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 29.07.2019		17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs																																					
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4038137-4038138																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:50%;">FV1P-7000-CA 10 carton boxes 6 gear DCT transmission B232E 1.6L 10PCS</td> <td style="width:15%; text-align: center;">10 Nr. di statistica No. statistique</td> <td style="width:15%; text-align: center;">11 Peso lordo kg. Poids brut.kg</td> <td style="width:20%; text-align: center;">12 Volume m3 Cubage m3</td> </tr> <tr> <td>FV6P-7000-JF 10 carton boxes 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L 10PCS</td> <td></td> <td style="text-align: center; font-weight: bold;">1700</td> <td></td> </tr> </table>					FV1P-7000-CA 10 carton boxes 6 gear DCT transmission B232E 1.6L 10PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3	FV6P-7000-JF 10 carton boxes 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L 10PCS		1700																												
FV1P-7000-CA 10 carton boxes 6 gear DCT transmission B232E 1.6L 10PCS	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut.kg	12 Volume m3 Cubage m3																																				
FV6P-7000-JF 10 carton boxes 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L 10PCS		1700																																					
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr. Un-No.</td> <td style="width:15%;">Klasse Classe</td> <td style="width:15%;">Ziffer Chiffre</td> <td style="width:15%;">Buchstabe Lettre</td> <td style="width:15%;">(ADR) (ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> </table>					UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																														
UN-Nr. Un-No.	Klasse Classe	Ziffer Chiffre	Buchstabe Lettre	(ADR) (ADR)																																			
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) </td> <td style="width:15%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:10%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:10%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> </table>					13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																														
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)	19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions - Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																			
14 Rückerstattung / Remboursement																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:45%; vertical-align: top;"> 15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS </td> <td style="width:55%; vertical-align: top;"> 20 Convenzioni particolari / Conventions particulières </td> </tr> </table>					15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																	
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : EX WORKS	20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:65%; vertical-align: top;"> 21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 29.07.2019 22 Magna PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) </td> <td style="width: 35%; vertical-align: top;"> 24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le </td> </tr> </table>					21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 29.07.2019 22 Magna PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 29.07.2019 22 Magna PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur) (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)	24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> </td> </tr> </table>					25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km	Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette								
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																				
Euro-Palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																				
Euro-palette																																							
Gitterbox-Palette																																							
Einfach-Palette																																							
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio </td> <td style="width:60%; vertical-align: top;"> Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers </td> </tr> </table>					26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio	Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio	Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																						
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:33%;">Benutzte Gen. - Nr.</td> <td style="width:33%;">National</td> <td style="width:33%;">Bilateral</td> <td style="width:33%;">EG</td> <td style="width:33%;">CEMT</td> </tr> </table>					Benutzte Gen. - Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																														
Benutzte Gen. - Nr.	National	Bilateral	EG	CEMT																																			



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)
MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
D-50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4038138 / 29.07.2019
Purch. ord. no.: 2230103
Purch. ord. Date: 10.10.2017
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30020707 / 17.10.2017
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: De-Tullio, Gina
Tel. no. / Fax: +39/0805858640 / +39/0805858654

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 850 KG

74601

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500005369-005 6 gear DCT transmission C-Car 1.6L Customer article number: FV6P 7000JF	10 PC	KG
900001	VER-705646 FORD SERVICE PACK	10 PC	120 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: DE86 5001 0900 0020 6560 12
BIC USD: BOFADEFX